



ETNOHISTORIAS | ETHNOHISTORIES

Midi Chali

Ngäbere

AUTOR / AUTHOR:

Roger Séptimo Jiménez – Ingeniero Agrónomo / Agricultural engineer

EDITORA / EDITOR:

Luz Graciela Joly Adames – Antropóloga / Anthropologist, Ph.D.



Midi Chali ne abogo ngäbe goibare mosiguigüe nomlen nügue rüre ngäbebe kä nebiti nguan-re, nomlen nügue segri, negri, kä gädianta matare suliare Bocas del Toro, Chiriquí kontitda temen nomlen nügue rüre ngäbebe. Ngäbegüe rübare bärebares mosiguibe, kä nebiti te ñan namanlin nügue, ne abogo ñan tö nomlen nebei kä dengä, amlen kä nguarabetre biti, tö rubata be käre, tö jagabata ribangabe abogo tari käre nain, ne krere abogo nomlen ja toen ngäbebe kä nebata. Nomlentre nain gogäre, ja müreketare gäre ribangabe abogo nain. Tö rübat, tö ribanga migabata nguarabe jai abogo tari nomlen naintre temen, nebetre move temen rüre, ño kärera nomlen nain.



Sulia ngämin nügue kä nebiti amlen mosigui nomlen nügue, biti sulia nügalin-nan kä nebiti amlen nomlen nügueta nen ngäbeye. Rü nemen ñákara ietre. Mosigui abogo ie non gare mrenbiti aicete nomlen kite rute mrenbiti abogo kite ñó gä biti jate, abogo nebe nen ribanga, jutaite, güírite ie jateta temen käbube nguarabe, ribanga jämen ietre nomlen nebe nen, ne abogo ribanga müre ketare kuäräbe kuetre abogo gäre nomlen noenentre, ne krere rüre käre. Ne krere mosigui nomlen nügue nen ngäbe ye segri konti ngäbägre ja etebare goibare nibu kuetre, Midi Chali bata Nguite Chali.

Nomientre kia nguan-re, mosigugüe nguibabare biti kriígi amlen nomlen ngüen jabetre, abogo juen ngäbe toembiti ja kälin. Ngäbe nünen ñó, nomlen ñó, bá ñó jabata abogo juen toembtitre, ne abogo biti jataretre nen ietre gäre nomlen nuenen. Midi Chali abogo nomlen nügueta ngäbe ngötaita akua ngäbe abogo tebaire ñácara, nomlen nain nguarabe nomlentre nütre abogo bata nguibaretari ñácara. Ne abogo nain mosigui be abogo gare ñácara ietre, mrägä abogo ie nüguetre jämen, ne amlen nünen ñó tre, guiere rügrä kuetre, rüre bá ñó abogo gare kuin mosigui ye, abogo Chalibo ne guebeite. Nünen ngäbebe ya o ñó akua neguete mosiguibe, ne aicete mosigui mie totde jai, abogo bata nünen mosiguibe ne

abogo niere ñácaro, mosiguigüe niaretre mrägaye niere ñácaro ietre. Bata nomlen nebe guiere noenen ngäbe ngontitatemen niere ñácaro arato.



Akua abogo sugua nomlen ñünen iti kä ne nguan-re kägue galin, akua ne abogo kägue niebare ñagare mrägäye namanlinbe kueguebe guibiare jiriäbe. Sugua abogo kägue ñägäbare ñagare arato Midi Chali ye, toalin-mlen kueguebe kue, namanlin kä migue niguen raire ta, abogo ñan gare Midi Chali güe gäre, abogo bata ñan mialin mogre kenabe kue, nomlen ñünen jámen bentre jiriäbe. Sugua tö namanlin Midi Chali töi ñó gai mada, guiere noendi kue abogo tö namanlin gai kägue mialin ru mosiguigüe guibiare mrenbiti moda, nanlen mosigui riga ñö gäbiti jate nen ngäbeye abogo ñan gä ngäbegüe abogo ngänlienien Midi Chali mialin nguibiare, ne abogo kägue ru mosigui güe gadre, kägue niedreta jotrö sugua ye abogo gäre.

Suguiagüe niebare Midi Chali ye: magüe ru nguibia mogre mrenbiti temen, magüe ñan tö guan nügue ñö gäte moda, jata mai move mrenbiti amlen jötro nguarabe magüe drieta tie, niebare ie suguiagüe. Kriä krere raba toen nögaingä move mrenbiti temen mai amlen magüe drie jötro nguarabe tie, niebare ie suguiagüe, ne amlen mosigui nügue ja ken. Sugua güe niebare krörö ie biti sugua namanlin guibiare, guiere noendi kue abogo sugua tö namanlin gai kägue mialin, akua sugua güe toalimlen kaiibe. Ne abogo ñan gare kue jabata gäre, ne krere gain ñácaro jabata bogänlen. Ne biti sugua namanlin guibiare kä bube nguarabe. Sugua oguäbiti ru jatalin nügue kabre möda, Midi Chali güe galin akua niebare ñagare kue suguiaye. Ne abogo noendi kröro kue galinra suguiagüe, kägue mialin aicete namanlin guibiare arato. Suguiagüe ñägäbare ñagare ie, te sugua nigalin jiriabe mosigui ñügalin kuatií jabata mötda abogo nigalin toembiti. Ne abogo ñan gadre mosiguigüe gäre abogo nigüitalin mosigui mulatore nigalin toembiti. Nigüitalin mosigui mulatore janamlen mosigui toembiti biti jatalinta guä. Mosigui nügalin nibe jabata abogo janamlen toembiti, nombare jogrä kue mosigui ngötaitde. Mosigui abogo kägue galin ñácaro jabata.



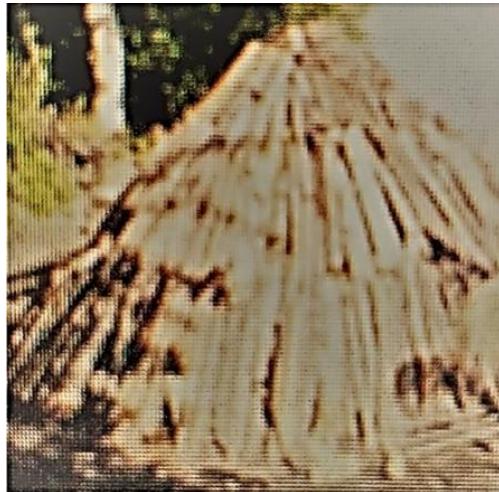
Namanlinta guí kägue mosigui nomlenn bå ñó jabata mötda niebare kue mrägä ye biti nigalin rü göböire mosiguibe, rüdi ñó mosiguibe erere niebare kue mrägäye.

Ne abogo rüdre mosiguibe, ngualen mosigui tädre kibien jogrä nguanre niebare suguiagüe. Ne abogo tädre kibien jogrä bata rabadretre konti kämigadrete jogrä kuetre gäre. Ja ügalingretre kuatií jabata

kuetre 7 biti nigalin nen mosiguiye. Ne abogo niere ñagare Midi Chali ye. Nigalintre amlen suguia nigalin Midi Chali ngüenan arato, ne amlen namanlinnan gäre mrägäye.

Akua Midi Chali abogo jänigalin ñó gäre galin ñagare kue, amlen niebare ñagare arato kuetre ie, ne abogo suguia güe ñan nie mlan ie. Ne abogo gadi batibe mötda kue gäre ñan niebare ie. Ne amlen ñan Midi Chali nomlen nebe dego mötda mosigui ngonti, abogo dirire ietre.

Ngäbe nomlen nünen ñó, ne abogo ñó-ngüälen kadre jämen mosiguigüe konti müre ketadretre kuäräbe kuetre, abogo nomlen nebe niere mosigui ye mötda.



Ne abogo nomlen nebe kädriereta mosiguibe, ne abogo mosiguigüe niadre dibire ngäbeye ne abogo nomlen kadriere bentre. Ne bata abogo nanlen noentre kue abogo ngälienen kälin, näire rare suguiagüe niabare kälin ngäbebe ietre.

Suguia nigalin nen mosiguiye ngäbe jänigalin kuatií jabe kue. Namanlin mötda mosigui ngontdi, amlen mosigui kuan-lintre kibien jogrä ietre ümanbiti mren gräbiti mötda. Ne abogo suguiagüe mosigui mialin kibien jogrä nieta, suguiagüe köbö dialintre ie kägue mialin kibien jogrä rare, ne abogo tö namanlin kämigaitre jogrä kägue noembare krörö mosiguabata.



Amlen ru jänügalin kratí mosiguigüe té Degueta tigalingä mürüre oto mrämen-be, ügalin ere rute kuetre, nomlen mren gräbiti mötda bäre temen nomlen kibentre, bata ngäbe namanlin suguiabe. Ne abogo kríoto nebeti rigadre ngäbe mete doguägäte konti rigadre kämiguetre kringräbiti jogrä abogo gäre nomlen nguentre. Suguia namanlin ngäbebe bata kägue jöträ nguarabe Degueta oto mrügalimbata mosiguigüe dialintre kue biti nigalin mosigui kibien temen metde doguägäte. Mosigui kämigalin-ra kuatií

kuetre amlen jatalin nüguetre nguäte, mosigui namanlin braibe jabata, ñügalintre nguätetre erere kägue rüe galintre jabata nigin betegä, nagualin rute, niginintre nguitie ngabe ngälienen, ne krere ñan noendretre kue götai jogrä ngäbe kisete. Nieta ngäbegüe abogo ne nguanlen mosigui nialinte ngäbebe jabata amlen ngötalin kuatí 8 amlen ngäbe abogo nomlen ngöi jabata nguidialin ñagare mosiguí ye. Ne abogo noembaretre kue Midi Chali oguäbiti.

Nebiti mosigui nguägä temen ngrie nguialingä kuetre jañate biti dorie, ngongrä dialin kuetre te Midi Chali juaglinte kuetre jañate biti kuata metalin kuetre.

Ne krere moendi kuetre abogo gäre jatalin nguenan arato, aicete niebare ñagare kuetre Midi Chali ye. Negueta doguäre mosiguibe kügue bare krörö bata.

Mosigui abogo ngäbe rüe ben nomlen neguete abogo bata kügue noembare krörö mrägä ngäberegüe bata. Ne amlen batibe ñan namanlin neguete mosiguibe.

Amlen namanlinta rünen käre mrägäbe. Nebiti kä nigin kirara ta amlen Midi Chali arabe kägue niabare dego suliaye Tolé nieta ngäbegüe. Ne ngualen abogo niabare ngäbe ben kue suliaye. Nara abogo ie mosigui rüre ñó gare kuin aicete abogo ñaragüe rü göboi migalintibe suliabe, abogo biti mosigui rüre krere noembare tre kue, kägue sulia jualintare, sulia kuata métalin dego Tolé nieta, ja kugüe miálin kuetre mosigui krere aicete nieta suliagüe abogo mosiguigüe niabare Tolé abogo kädri meguera. Kugüe ne abogo suliare abogo nieta krörö.





Luz Graciela

CONTENIDO DE DOMINIO PUBLICO
PUBLIC DOMAIN CONTENT

